

Số: 802 /TTg-QHQT

V/v đàm phán Hiệp định Tài trợ  
cho Dự án "Quản lý thiên tai"  
vay vốn WB.

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2012.

Kính gửi:



- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tài nguyên và Môi trường;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố: Bình Định, Ninh Thuận, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Quảng Bình, Quảng Trị, Hà Tĩnh, Nghệ An và Thanh Hóa.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (tờ trình số 91/TTtr-NHNN ngày 08 tháng 6 năm 2012), ý kiến đóng góp của các Bộ, ngành liên quan: Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (công văn số 2565/BNN-HTQT ngày 01 tháng 6 năm 2012), Bộ Tài chính (công văn số 6969/BTC-QLN ngày 24 tháng 5 năm 2012), Bộ Ngoại giao (công văn số 1715/BNG-LPQT ngày 18 tháng 5 năm 2012) và ý kiến của các tỉnh thành phố nằm trong Vùng Dự án (Bình Định, Ninh Thuận, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Quảng Bình, Quảng Trị, Hà Tĩnh, Nghệ An và Thanh Hóa), Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý thành lập Đoàn đàm phán với Ngân hàng Thế giới (WB) Hiệp định Tài trợ và các tài liệu pháp lý của Dự án "Quản lý thiên tai" tại Hà Nội, bắt đầu từ ngày 19 tháng 6 năm 2012. Tham gia đàm phán có đại diện của các cơ quan: Văn phòng Chủ tịch nước, Văn phòng Chính phủ, các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trong Vùng Dự án và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

2. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chủ trì phối hợp với Bộ Tài nguyên và Môi trường và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trong Vùng Dự án khẩn trương hoàn thành các điều kiện đàm phán của Dự án để làm cơ sở đàm phán với WB theo đúng thời gian dự định.

3. Ủy quyền cho Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Đoàn Hoài Anh làm Trưởng Đoàn đàm phán.

4. Bộ Ngoại giao cấp giấy uỷ quyền đàm phán theo quy định hiện hành.

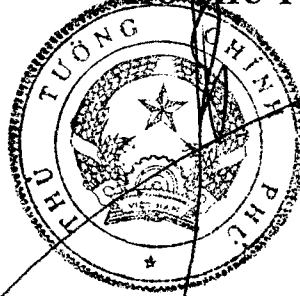
5. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành liên quan và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trong Vùng Dự án, chuẩn bị các điều kiện cần thiết để đàm phán Hiệp định Vay và các tài liệu pháp lý liên

quan của Dự án nêu trên, báo cáo Thủ tướng Chính phủ kết quả sau khi kết thúc đàm phán./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTg Nguyễn Tấn Dũng (đề b/c);
- Các PTTg (đề b/c);
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg CP;  
các Vụ: TH, KTN, KTTH, ĐP;  
Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3).41

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Hoàng Trung Hải**